

# Boletín de Información LIBERTARIA

\* MOVIMIENTO LIBERTARIO CUBANO EN EL EXILIO (M.L.C.E.) \*

P. O. BOX 241, RIVERSIDE STATION, MIAMI, FLORIDA 33135



Marzo de 1965.-

## ACCION OBRERA CONTRA CASTRO:

La oposición de los trabajadores cubanos al régimen totalitario de Fidel Castro se manifiesta vigorosamente a través del descenso alarmante de los índices de producción y la caída vertical de la calidad de los productos. Acosados por la policía política (G-2); delatados por los comités de confidentes de los barrios y calles; vigilados por los Tribunales de Trabajo en los talleres, fábricas y campos; coaccionados por los dirigentes sindicales impuestos por el gobierno; y bajo la amenaza del horrible presidio político y la sombra del fatídico "paredón", los obreros han limitado su acción proletaria a la resistencia pasiva, el sabotaje sordo, la negligencia calculada, el descuido y la harraganería finjidos, para producir la crisis económica que rompa, si ello es posible, la estabilidad o equilibrio interior de la dictadura.

Durante más de seis años la clase obrera cubana ha luchado sola, sin recursos, abandonada a su suerte. Y ha pagado en vidas y dolor y desesperación el precio de su amor a la libertad, sufriendo, además, la incomprendión criminal y suicida de sus hermanos del extranjero.

Pero ahora la situación ha cambiado radicalmente. Los trabajadores venezolanos dieron el paso al frente acordando y ejecutando el boicot contra los barcos de los países (España, Francia, Inglaterra, Canadá) que comercian con Castro, contribuyendo con ese intercambio a prolongar la agonía del desgraciado pueblo antillano.

Dado el primer paso, producido ya el boicot en los hechos, los trabajadores organizados del Continente, tanto los que militan en las filas sindicalistas cristianas de la CLASC, como los que luchan bajo las banderas de la ORIT y aquellos otros que siguen orientaciones independientes, como los libertarios o anarcosindicalistas, han tomado el boicot en sus manos y ya preparan los planes estratégicos precisos para aplicarlo en escala continental.

El impulso que esta acción solidaria de la clase obrera americana imprime a la acción obrera anticastrista es indiscutible. Al concurso de la solidaridad internacional, tan decisiva y elocuentemente expresada, los trabajadores cubanos acentuarán su oposición y tomarán mayor riesgo en la lucha contra el sistema totalitario que los opresa, explota y asesina.

En el Congreso de la CIOSL, convocado para el próximo mes de junio, las organizaciones sindicales de toda América tendrán la oportunidad de ir a la confrontación de su capacidad y poderío con las que en Europa solo responden a intereses materiales inmediatos.

Sabemos ya que la Trade Union, la CGT (Force Ouvrière), el sindicalismo reformista belga y los socialdemócratas alemanes están dispuestos a dar la batalla contra la práctica internacional del boicot a Castro y su cuadrilla de asesinos desalmados, posponiendo todo sentimiento solidario y toda preocupación ideológica al vil interés comercial de sus respectivos países.

Y esta oportunidad de tomar lugar en la lucha contra el totalitarismo marxista-leninista no debe ser desperdiciada por los militantes libertarios europeos. Nuestros hombres, que fueron los primeros en denunciar la falacia de "la dictadura del proletariado" impuesta por los bolcheviques rusos, quienes, en su tiempo, traicionaron al pueblo ruso al igual que Fidel Castro ha traicionado ahora al pueblo cubano, deben ser los máximos impulsores de la acción obrera contra la dictadura cubana, creando con la propaganda las condiciones ambientales que impidan a los líderes amarillos del sindicalismo europeo traicionar los principios de la solidaridad obrera internacional.

Porque si no lo hicieran así, los militantes libertarios estarían declinando el cumplimiento de su deber revolucionario.

**COMPANERO: CONTRIBUYE A LA COLECTA PRO-PRESOS LIBERTARIOS QUE TRIMESTRALMENTE EFECTUA EL GRUPO DE NEW YORK EN NOMBRE DEL MOVIMIENTO LIBERTARIO CUBANO EN EL EXILIO.**

NOTICIAS.-

En su Editorial del día 12 de Enero, el periódico *El Mundo*, que como todos los demás es del Gobierno - Comunista de la Habana, dijo refiriéndose a los obreros: "Aquellos que han alcanzado la edad para el retiro o han trabajado el requerido número de años para poder retirarse, están obligados a continuar en sus labores en caso de que aun estén en condiciones físicas de rendirle servicios al Estado".-

\*\*\*\*\*  
La publicación "Mural", perteneciente a la "Exhibidora Nacional de Películas de Cuba", dio cuenta de haber sido condenados, de acuerdo con la nueva ley de Justicia Laboral, 24 obreros cinematográficos a penalidades que incluyen hasta 30 días de prisión, acusados de ausentismo, sabotaje y resistencia pasiva.

\*\*\*\*\*  
El racionamiento actual del Café concede tres onzas por persona a la semana. Antes del castrocomunismo el consumo promedio era de 7 onzas y sobraba para exportar más de 22.000 toneladas anuales.-

\*\*\*\*\*  
Con el método de "trabajo voluntario" implantado por los comunistas cubanos, han dejado de percibir los trabajadores 104 millones de pesos durante los años 1962 al 64, según trabajos realizados por economistas exiliados.-

\*\*\*\*\*  
En 1964 el comercio entre la Cuba comunista y la España Franquista, ascendió a 100 millones de dólares, según noticias publicadas en La Habana el 23 de Febrero, fecha en que se anunció también la prórroga del convenio comercial existente por un año más.-

\*\*\*\*\*  
En reunión efectuada en Ciudad México el 6 de Febrero, la Organización Interamericana de Trabajadores (ORIT) acordó el boicot de sus sindicatos afiliados a los Barcos que comercien con la Cuba de Castro. Ya desde hace algún tiempo, los trabajadores portuarios Venezolanos, cuyos Sindicatos pertenecen a este organismo, vienen aplicando el referido boicot por acuerdo propio, obligando con esta medida a que se tome tal acuerdo.-

\*\*\*\*\*  
**COMPAÑERO: NO DEJES DE CONTRIBUIR A LA COLECTA PRO-PRESOS LIBERTARIOS QUE TRIMESTRALMENTE EFECTUA EL GRUPO LIBERTARIO CUBANO DE NEW YORK EN NOMBRE DEL MOVIMIENTO LIBERTARIO CUBANO EN EL EXILIO.-**

Recientemente, salió publicado en el periódico "Hoy" de la Habana, (órgano del partido comunista) que "queda prohibida la cría de animales (pollos, cerdos, etc.) a los trabajadores como actividad privada.-

\*\*\*\*\*  
Los compañeros de la Sección Gastronómica en el Exilio de Puerto Rico, efectuaron un Piquete de protesta, el dia 24 de Febrero, en San Juan, en el muelle # 6, lugar donde desembarcaba el nuevo Cónsul Franquista en la Isla, portando cartelones en que denunciaban el maridaje Castro-franquista.-

\*\*\*\*\*  
En un Boletín anterior, publicamos la noticia de que nuestra compañera Suria Linsuain, había sido sentenciada a 9 años de prisión, ahora nos llega una rectificación de la noticia, para decirnos que fue condenada a 17 años.-

\*\*\*\*\*  
Fidel Castro declaró el dia 12 de Febrero que la cosecha azucarera hasta el dia 6, había sido de 1,034,564 toneladas. Este año la cosecha comenzó el 1 de Diciembre. Si toda la caña molida se anota para 1965, la producción fue de 16,686 toneladas diarias. Si se deduce la producción de Diciembre y se carga al año 1964, el ritmo productivo fue de 27,963 toneladas diarias en 37 días de molienda.

Las dos cifras son infinitamente inferiores a la producción diaria obtenida en 1958, que fue de 67,200 toneladas diarias.-

\*\*\*\*\*  
Una emisión de bonos interiores por \$ 150,000,000 apareció en la Gaceta Oficial de Cuba el día 21 de Enero. Estos bonos se destinarán a la "refundición y saneamiento de la deuda pública". Los ahorros populares (depositados en los bancos) serán aplicados a la suscripción forzosa. Se ha abandonado la tesis de "recoger dinero", lanzando nuevos billetes que se canjearian con prima. La semana anterior los bancarios habían aprobado un "cambio inmediato del sistema de ahorros que rige".-

**"UMANITA NOVA" Y NOSOTROS:**

Para nosotros, militantes del movimiento anarquista cubano, la polémica con los compañeros que dirigen "Umanita Nova" y los que ocupan los cargos en la C. de C. de la FAI, quedó cerrada en el momento mismo en que ellos enseñaron la oreja de su malevolencia, su sectarismo, su dogmatismo y su deshonestidad, respecto al problema que la degeneración "marxista-leninista" de la revolución cubana plantea al anarquismo internacional, obligándolo a tomar una posición firme y franca frente al régimen totalitario castrocomunista.

Que pruebas podemos aportar nosotros, los anarquistas cubanos, de esa malevolencia, ese sectarismo, ese dogmatismo y esa deshonestidad que denunciamos?

Son muy simples, concretas y objetivas. Los hechos están ahí, firmes e incontrovertibles, en las propias páginas de "Umanita Nova", y basta con leerlas para comprender que nos asiste plenamente la razón.

1.- Cuando leímos una carta abierta dirigida al dictador cubano y encabezada con las palabras "Caro Fidel Castro", enviamos una respuesta correcta y fraternal a "Umanita Nova", que fue trucidada por su director y contestada usando argumentos retorcidos y palabras hirientes incompatibles con las normas fraternales que son de obligatorio cumplimiento entre los militantes anarquistas.

2.- Nuestra respuesta rápida a las barbaridades del director de "Umanita Nova" nunca fue publicada en las páginas del periódico fundado por Malatesta, a pretexto de que era muy larga y ocupaba demasiado espacio.

3.- Reclamamos de la C. de C. que nuestro artículo se publicara en "Umanita Nova" sin mutilaciones interesadas, y el compañero Pedone nos contestó que la C. de C. no podía, dadas las normas orgánicas de la FAI, exigir una cosa así al responsable del periódico.

4.- Dirigimos a la C. de C. una larga carta explicando minuciosamente nuestra posición ante los distintos aspectos de la revolución cubana, que eran objeto de controversia interna, y pidiéndole, además, que nos invitara a concurrir al "Convegno de Senigaglia", sin lograr que nuestra carta, fraternal y expositiva, fuera contestada y, mucho menos, leída a los compañeros italianos reunidos. En cambio, después del "Convegno", leímos en "Umanita Nova" el extracto del informe dado allí sobre la cuestión cubana, en el que no solo se desconocía nuestra correspondencia y nuestra argumentación, sino que se persistía en los errores de juicio que motivaron nuestras críticas.

5.- Como no se nos concedía espacio en "Umanita Nova" para exponer nuestra posición frente a su director, nos vimos precisados a usar el "Boletín de Información Libertaria" para exponer nuestros puntos de vista en una publicación que tiene carácter interno y solo es enviada a los periódicos, organizaciones, grupos e individualidades del mundo entero.

6.- Mientras nosotros, militantes anarquistas cubanos, tratamos de polemizar dentro de las normas de respeto y fraternidad que nuestra ideología común determina, lo mismo en "Umanita Nova" que en "L'Adunata" se exprimía el léxico más insidioso y se usaban los argumentos más carcelosos y distorsionados, para hacernos aparecer como elementos al servicio de la CIA, coincidiendo en el lenguaje y la argumentación con la canalla comunista que hoy opprime y explota al pueblo cubano en nombre de "la dictadura del proletariado" y "el socialismo".

7.- Cuando los hechos nos dieron plena razón, demostrando que todas nuestras informaciones, aseveraciones y advertencias eran correctas, los responsables de "Umanita Nova" y de la C. de C., en lugar de reconocer sus errores y asumir la posición que la coherencia anarquista exigía, hicieron todo lo contrario, agudizando aun más la campaña de insultos y calumnias contra nosotros, los militantes cubanos.

Todo lo que dijimos entonces ha sido amplia y profundamente probado por los hechos:

- Que Fidel Castro había traicionado al pueblo cubano y la revolución, implantando a contrapelo de la voluntad de las mayorías una dictadura totalitaria de corte y estilo puramente bolchevique.
- Que esa dictadura totalitaria perseguía y fusilaba a los revolucionarios con más saña y rencor que a los antiguos servidores de la tiranía batistiana y los integrantes de las clases privilegiadas de la nación.
- Que Fidel Castro había vendido miserabilmente el país al imperialismo chino-soviético, creando una fuerza militar mastodóntica con el solo objeto de servir los intereses de Pekín y Moscú en caso de una crisis internacional que desembocase en una guerra entre el Este y el Oeste.

Recordamos, como caso curioso, la negativa de Armando Borgi de admitir nuestra información sobre las confesiones "marxistas-leninistas" de Fidel Castro en su discurso del dia 2 de Diciembre de 1961, en La Habana, así como la indignación de ese octogenario compañero porque nosotros, en uno de nuestros boletines, calificábamos a Fidel Castro de "verdugo". Al parecer Armando Borgi quería tapar el sol con un dedo y desconocer la real adhesión de Fidel Castro a la línea del imperialismo comunista, al mismo tiempo que nos negaba el derecho de calificar de "verdugo" a un dictador que persigue, aprisiona y fusila a los mejores militantes del movimiento anarquista cubano.

En esa polémica, humillante para nosotros por la cantidad de insultos que hemos tenido que soportar, nos hemos visto precisados a recurrir en algunos momentos a ciertos argumentos que algunos compañeros consideran demasiado fuertes. En una ocasión escribimos a "L'Adunata" haciéndole una serie de preguntas precisas y concretas. Esa carta nunca fué publicada. Nos vimos obligados, pues, a traducirla al italiano y enviarla a todas las direcciones de militantes de esa lengua que teníamos en nuestros archivos. A consecuencia de esto fuimos bautizados con el epíteto de los "denigratori di Miami". Y desde entonces para aca "Umanita Nova" y "L'Adunata" no han cesado en su campaña miserable de hacernos aparecer como "unos agentes de la CIA".

Que podemos hacer nosotros frente a toda esa basura? Durante meses y meses hemos guardado silencio. Pero ahora el ataque contra nosotros ha tomado tal carácter de violencia que nos vemos precisados a polemizar de nuevo muy en contra de nuestra voluntad.

Lo primero que debemos decir es que la conducta de "Umanita Nova" es de una doblez sin precedentes en nuestro movimiento. Mientras Marzochi, por ejemplo, nos trata siempre en un tono elevado y respetuoso (vease "A proposito de una relazione su Cuba", UN 20-12-64, No. 46), Borgi nos ataca con furia insultante y grosera (vease "Due piu due fan quattro" UN-6-12-64-No. 44, y "Cose su Cuba, su Castro e su certi libertari", UN-10-1-65, No. 1.-

A Marzochi, si tenemos tiempo, le contestaremos en forma adecuada próximamente. A Borgi le vamos a dedicar enseguida unas cuantas "palabritas" sobre sus canallescas y miserables aseveraciones. La brevedad de nuestra respuesta no está en relación con la importancia que el tema tiene, sino con la inutilidad del esfuerzo que realizamos. Hay un refrán español que dice que "no hay peor sordo que el que no quiere oír", y Armando Borgi es un sordo voluntario que se niega, por deshonestidad ideológica, a comprender un problema tan sencillo como el que plantea la traición de Fidel Castro a los principios de la revolución cubana.

Aún a trueque de poder lucir pedantes queremos dejar aclarado que para nosotros, las palabras libertario y anarquista son sinónimas. Desde que Sebastián Faure recomendó el cambio de denominación, el término libertario ha ido ganando progresivamente terreno en el movimiento internacional. Por ejemplo, en 1919, la CNT de España, declaró en el Congreso del Teatro de la Comedia en Madrid que su finalidad era el establecimiento del comunismo libertario. No dijeron comunismo anárquico o anarquista sino Libertario. Y creemos que ello no quiere decir que los militantes españoles que intervinieron en la redacción de la declaración de principios de la CNT fueran unos mixtificadores o transfugas, porque ahora mismo el conjunto de las organizaciones del movimiento español (CNT, FAI, FIJL) se denominan Movimiento Libertario Español. Hay algo de malo en ello? No lo creemos. Los compañeros italianos prefieren seguir usando el término anárquico y por ello no son ni más ni menos que los militantes del resto del mundo.

La verdad es que Borgi sabe todo esto mejor que nosotros, pero trata de confundir a sus lectores, echando sobre los militantes cubanos una sombra de confusión y sospecha con el único objeto de menoscabar nuestra posición revolucionaria. Y ésto, digan lo que quieran los responsables de "Umanita Nova" y la C.de C. de la FAI, es una de esas miserables canalladas a que tan acostumbrados nos tiene Armando Borgi.

La otra porquería es la de hacernos aparecer como agentes de intereses u organizaciones gubernamentales. "Il punto essenziale però sarebbe sempre el seguente: quale fu e quale resta la posizione dei nostri anti-UN di Miami, di fronte alla politica dell'anticastrismo praticato dalla CIA (Central Intelligence Agency) dependente dalla Casa Blanca".

En primer lugar, nosotros no somos "anti-UN". Es demasiado mezquina y pobre esa definición borghiana que pretende distorsionar nuestra posición.

Los militantes cubanos estamos frente a aquellos elementos que, como Armando Borghi, utilizan la prensa anarquista, pagada por anarquistas para propagar las ideas anarquistas y ser leídas por los anarquistas; para defender cualquier tipo de dictadura, cualquier tipo de opresión, cualquier régimen totalitario o democrático, que niegue las libertades esenciales del hombre en nombre de cualquier abstracción teológica o filosófica o en nombre de cualquier ideología política o dogma autoritario. Los militantes cubanos no combatimos "Umanita Nova", sino lo que en sus páginas dicen unos hombres que han olvidado nuestros principios y que, usando como pretexto argumentos confusos y contradictorios, le hacen el caldo gordo a la dictadura castrocomunista. Y esto no es nuevo entre nosotros. Lo mismo hicimos con los tránsfugas que pretendieron justificar "la dictadura del proletariado" en Rusia, las traiciones de los comunistas en España, los experimentos "revisionistas" de Tito en Yugoslavia o el "sindicalismo" de Falange que tantos militantes de la CNT atrajo a la terminación de la guerra civil española.

Pretender mezclarnos a nosotros con la CIA porque coincidimos con el anticastrismo de esa dependencia del gobierno americano es otra falacia canallesca y miserable. Porque también Armando Borgi coincide con el antiamericanismo del Kremlin, la NVD y los partidos comunistas del mundo entero, sin que nosotros utilicemos el método empleado por él. No nos resultaría difícil decir que "el punto esencial será siempre saber: que fue y como queda la posición de nuestros anticubanos de Roma, frente a la política "antiimperialista" practicada por la policía política de Castro, (G-2), la NVD y los grupos de "ejecutores" comunistas que asesinaron a Barbieri, Berneri, Tresca, Trufo Rua, Alfredo Martínez, Ventura Suárez, Augusto Sánchez, etc.etc.etc., todos dependientes hoy de los gobiernos de La Habana, Moscú y Pekín.

Es que la CIA es el único enemigo? Es que ya Borgi ha perdonado a Sormenti-Contreras-Vidale? Que piensa Armando Borgi de los verdugos stalinistas que torturaron, asesinaron e hicieron desaparecer a Andrés Nin? Acaso piensa Borgi que el bonzo recién fallecido Palmiro Togliatti era una mansa paloma? Que opina Borgi de Andre Marty, Dolores Ibarruri, Enrique Lister, Santiago Carrillo, Ramón Mercader y demás miembros seleccionados de la jerarquía comunista que estrangularon la revolución española, al igual que los Raúl Castro, los Fidel Castro, los Ernesto Guevara, etc. han estrangulado ya la revolución cubana? Se puede coincidir con los asesinos rojos y ayudarlos en su tarea liberticida solo porque son rojos y no negros?

Este no es nuestro estilo. No acostumbramos a emporcar el prestigio de nadie utilizando ese tipo de insinuación. A pesar de todo, Armando Borgi no es para nosotros más que un hombre senecto que sufre un miedo incercible a la tremenda maquinaria del partido comunista italiano y atempera su posición a conveniencias circunstanciales para no chocar con los grupos terroristas rojos, porque los teme desde los talones hasta la punta del cabello.

Pero esa es una cuestión suya. Nosotros no vivimos bajo el terror psicológico del enemigo. Si caemos en esta batalla, ese sera todo el precio que debe pagar todo militante libertario por mantener la coherencia con los ideales. Nuestra experiencia nos dice que la vida sin dignidad ni decoro como la que está viviendo Armando Borgi, no vale la pena ser vivida. Y si no rectifica a tiempo este "denigrador" de Roma, perderá totalmente el mínimo respeto que merece un militante de mas de 80 años de edad, aunque su vida no haya sido jamás un espejo de virtud ni haya sido nunca un ejemplo de coherencia con los ideales anarquistas.-

\*\*\*\*\*

#### CORRESPONDENCIA RECIBIDA:

Al Movimiento Libertario Cubano en el  
Exilio.  
P.O.Box 241. Riverside Station.Fla.U.S.A.

El Congreso Interregional Anárquico de Livorno, envía su plena y fraterna SOLIDARIDAD a los compañeros que luchan en condiciones desesperadas contra las dictaduras Franquista y Castrista.

La Presidencia

Virgilio Antonelli

Livorno, 27-28 de Febrero de 1965.-

UN CASO ELOCUENTE.

Sin ser comunistas, que lo que digan estos señores muy poco nos interesa, algunos por América y Europa corren la especie de que solo han salido de Cuba huyendo aquellos a quienes les quitaron sus bienes o tenían algo que ver con gobiernos pasados, incluso se habla de la criminal discriminación de que era víctima el hombre negro en los regímenes de Cuba antes de la llamada "revolución". Para que hoy siga subsistiendo ese criterio es menester estar niope de los ojos y de la mente, pues a estas alturas pueblan el exilio cubano centenares de miles de hombres y mujeres de la clase trabajadora y dentro de ellos decenas de miles de negros.

Hombres, mujeres y niños de la clase pobre cubana, arrisan diariamente sus vidas tratando de salir del país en pequeñas y frágiles embarcaciones, perdiendo muchos de ellos por la inclemencia de los mares y otros bajo el fuego de las ametralladoras de los helicópteros y lanchas patrulleras de la tiranía Castro-comunista, pero a pesar de todos esos grandes peligros, el éxodo de los cubanos que huyen de la tiranía comunista cada día es mayor. Ahora, en los primeros días de Marzo, acaba de llegar al exilio, haciendo la travesía en una insegura lancha, el obrero pescador Hemenegildo Rodríguez, de 39 años de edad, su compañera y siete hijos, el mayor de 16 años, todos de la raza negra. Pero oiganos lo que declara al llegar este obrero negro cubano:-

"Ni el blanco ni el negro vale un centavo"

"No se puede vivir en un país donde solo hay terror y persecución. Allí lo mismo el blanco que el negro no vale un centavo. El ser humano es solo considerado como una maquinaria para producir. Pero sin tener siquiera la posibilidad de alimentarse, de vestirse, de poder decidir por si mismo lo que más le guste!..".  
"...mis hijos menores estuvieron enfermos de gastroenteritis. Por poco se mueren, porque no había medicinas con que atenderlos. Cuba es un país donde no hay nada de nada... Solo hay algo en "bolsa negra" y los cubanos trabajadores no tenemos dinero para adquirirlas, porque lo que se gana en una semana no sirve ni para vivir un solo día. Gracias al pescado, mi familia y yo sobrevivimos..."

Hablando de las anunciadas mejoras dadas al negro por la "revolución socialista", según el decir de Castro y los personeros del régimen, dijo:

"Eso es un cuento más de Castro. El negro vive peor ahora que antes. Yo nunca tuve problemas de discriminación racial antes de Castro, ganaba mucho más que ahora y había abundancia de todo. Ahora lo que han hecho es uniformar a los negros. Los han convertido en milicianos, e lo que es lo mismo, los han esclavizado de verdad. Conozco a muchos que están arrepentidos del paso que han dado, pero están prisioneros de la propia maquinaria en que cayeron..."

Estas son las palabras de un trabajador cubano, de la raza negra, que por escapar de la tiranía comunista de Castro puso en peligro de muerte a su compañera y siete hijos menores, son las palabras de un obrero que llevan un rotundo mentis a los que aún siguen diciendo, por maldad o por ignorancia, que de Cuba se van los ricos y los poderosos. No, de Cuba se van los que aman la libertad y los que quieren luchar por ella.

\*\*\*\*\*

Recordamos a todos los organismos, publicaciones o personas que mantienen o deseen mantener relaciones con nuestro Movimiento, se dirijan a: Movimiento Libertario Cubano en el Exilio. P.O.Box 241, Riverside Station, Miami, Fla. 33135. U.S.A.

Pedimos encarecidamente a todos los compañeros que reciben este Boletín, nos lo hagan saber, para ratificar las direcciones o rectificarlas en caso necesario.-

**COMPANERO: NO OLVIDES A TUS HERMANOS PRESOS CONTRIBUYE A LA COLECTA PRO-PRESOS LIBERTARIOS QUE EL GRUPO LIBERTARIO CUBANO DE NEW YORK REALIZA TRIMESTRALMENTE EN NOMBRE DEL MOVIMIENTO LIBERTARIO CUBANO EN EL EXILIO.-**